

习近平出席中匈企业家座谈会并发表讲话



10月16日，正在匈牙利进行正式访问的国家副主席习近平与匈牙利总理鲍伊瑙伊共同出席了在国会大厦举行的中匈企业家座谈会，并发表讲话。这是习近平在座谈会上致辞。

本报布达佩斯10月18日电（记者王莉）正在匈牙利进行正式访问的国家副主席习近平16日与匈牙利总理鲍伊瑙伊共同出席了在国会大厦举行的中匈企业家座谈会，并发表讲话。

习近平首先代表中国政府和人民向为促进中匈友好合作关系作出积极贡献的两国工商企业界人士表示衷心感谢。他说，中匈虽然相距遥远，国情不同，但两国人民传统友谊深厚。近年来，两国高层互访频繁，政治互信不断增强，有力推动了中匈经贸合作深入发展。匈牙利连续多年成为中国在中东欧地区第二大贸易伙伴和主要投资目的地之一，双方经贸合作已广泛涉及金融、航空、旅游、家电、通信、环保、房地产等领域。我们对两国经贸合作的总体发展感到满意。

习近平说，经贸关系是双边关系的重要组成部分。希望双方有关部门和企业加强沟通协调，深挖合作潜力，推动双边经贸合作持续稳定发展。习近平就此提出四点建议：

一、扩大双边贸易，推动平衡发展。希望双方共同努力，在现有基础上进一步扩大贸易规模，寻找和挖掘更多具有互补性的产品。我们将继续鼓励中方企业扩大自匈牙利进口，同时也希望匈方企业积极扩大对中国市场开拓力度，把更多适合中国市场需求的产

品销往中国。

二、加强相互投资，拓宽合作领域。双方应该鼓励和支持两国企业积极开展包括相互投资、高新技术研发、新能源、保险、旅游、环保等多形式、多领域的合作，丰富合作内涵，提升合作档次。

三、用好合作机制，服务双边合作。要加强两国经贸主管部门间的合作，充分发挥经济联委会这一政府间磋商平台的作用，研究、规划两国经贸合作发展，推动解决合作中出现的问题，为企业提供更多服务，为双边经贸合作顺利发展提供有力保障。

四、加强中欧合作，推动共同发展。匈

牙利是

中国的好朋友、好伙伴，也是欧盟的重要新成员，中方愿同匈方在中欧合作框架内加强沟通和合作，共同推动中欧全面战略伙伴关系和中匈经贸关系不断向前发展。

习近平表示相信，在中匈两国政府和工商界朋友不懈努力下，中匈经贸合作一定能取得更加辉煌的成就。

鲍伊瑙伊总理在致辞中说，习副主席专程出席匈中企业家座谈会，显示了中方对匈中合作的重视。匈中建交60年尤其是2004年胡锦涛主席访问匈牙利以来，匈中关系包括经贸合作有了非常快速的发展。中国已成为匈牙利重要合作伙伴，两国首都实现直航，刚才双方签署扩大合作协议，将为两国经贸关系发展注入新的活力。鲍伊瑙伊说，中国在世界经济中正扮演越来越重要的角色，匈牙利是欧盟新成员。匈方热情欢迎中国企业来匈投资发展，共同为深化拓展两国互利合作作出努力。

来自中匈两国经贸部门负责人和两国企业家代表约200人出席座谈会。

波美就新反导合作举行磋商

本报驻波兰记者 金 钊

段部署的海基和陆基导弹组成，可移动更具灵活性；老反导系统没有涵盖北约成员国中的南欧国家，新反导系统意欲纳入北约范畴而且可将南欧国家置于保护伞下。

美国再次将波兰作为部署反导系统的候选国是因为有很多便利条件，一是能够填补北约和美国在中东欧地区军事基地和防务的空白；二是因新、老欧洲经济发展水平仍有差距，在新欧洲部属反导的成本比老欧洲低；三是一年多来波美之间已就反导经历了10轮谈判，美在波驻军的法律地位和其他技术层面谈判基本已近尾声，而且波兰不必另选新址，还可利用原来选定的北部沿海地区部署新反导，这都会缩短实施进程。更重要的是，无论新反导还是老反导都得到了波兰

朝野主要政治力量和主流媒体的认可，总统卡钦斯基作为反导的最热情支持者甚至反对在波美谈判时设置任何先决条件，与10年前加入北约一样，在此类涉及国家安全的问题上波不会通过全民公投决定反导去留，所以未来美在波的军事存在没有政治障碍。

值得一提的还有，虽然美仍对在波部署反导系统感兴趣，但并不是非波莫属。此间分析人士指出，新反导系统装备的陆基“标准—3”型导弹也可以部署在北欧、中欧和南欧，曾对美国放弃中东欧反导系统表示满意的意大利近日也表示愿意参加美国主导的新反导建设。此外，奥巴马将开始部署该反导系统的日期推至2014年，而他的总统任期将在2012年结束，能否连任尚未可知，因此此间亦有观察家

法兰克福国际书展中国主宾国活动圆满结束

中国输出版权达到创纪录的2417项

本报法兰克福10月18日电（记者张贺、刘华新）2009年法兰克福国际书展中国主宾国活动18日圆满结束，中国国家新闻出版总署副团长郭书林宣布，中国主宾国活动多彩、成功、圆满，中国在本届书展向外输出版权2417项。

记者从各家出版社获悉，外国出版商对中国题材和中国书籍的兴趣在增加，有关中国经济、中国道路、中国模式等的图书

也保持了稳定增长的态势。从输出对象国来看，欧美等出版

惊讶、陶醉、倾倒。10月17日晚，热烈的掌声一次次让以色列特拉维夫歌剧院沸腾起来。中国残疾人艺术团演出的大型歌舞节目《我的梦》，使现场2000多名观众沉浸在兴奋和激动之中。

无论是残疾人演员的表演，还是独特的歌舞、器乐，每一个环节都精彩纷呈。

身为聋人的手语主持姜馨田，以舞蹈一般的动作将高雅的气质、清新的风格呈现给观众。舞蹈《千手观音》像一缕缕春风，将真诚的祝福和美好的祈盼吹向人们的心田。男声独唱《给予》、女声独唱《祈祷的心》、合唱《我可以改变世界》……一首首观众熟悉的以色列歌曲，让场内气氛达到高潮，情绪激昂的人们纷纷和拍击掌；京剧《三岔口》、精缩舞剧《化蝶》、现代舞《黄土黄》……一个个富有东方神韵的节目，令观众心驰神往、叹为观止。

以色列亚洲商会副主席马奔良对本报记者说，这次演出的精彩程度是无法用语言来形容的，中国残疾人演员美妙绝伦的舞台形象带给人们的不仅有艺术的享受，而且还有心灵的震撼。

以色列外交官员埃尔丹告诉本报记者，蝴蝶在以色列文化中象征着生命和力量，有着非常积极的寓意，他非常喜欢中国残疾人演员演绎的蝴蝶形象。

17岁的姑娘伊弗兰说：“整套演出完美无瑕，而演员却都

对反导系统的前景表示怀疑。

实际上，对波兰来讲与新反导系统同样重要的是奥巴马政府确认执行去年8月布什政府与波在反导谈判期间达成的双边军事安全合作补充协议。根据该协议，美国提供的第一套实战用“爱国者”导弹将最快地于明年一季度部署到位，并纳入波国防体系，这将加强波兰的国防实力。美国此次又给波兰吃了“定心丸”，据波兰媒体透露，“爱国者”导弹和约100名美军士兵将按波兰要求部署在首都华沙近郊，美军在波的军事存在也将强化波美军事同盟关系。

从2002年美国提出在中东欧建设反导系统的构想起至今反导谈判可谓一波三折，这也使波兰从开始的热情欢迎转向冷静思考。弗什博访波拉开了波美军事合作和新反导谈判的序幕，本周磋商将进入关键阶段，美国副总统拜登即将访问波兰，与波总理图斯克和总统卡钦斯基商讨新反导系统的细节问题，这在很大程度上将决定新反导系统在波的去留。

（本报波兰10月18日电）

中亚与南亚加强互动

徐晓天

中亚与南亚国家的互动正变得日益频繁：印度外长克里希纳前不久会见了土库曼斯坦总统别尔德穆哈梅多夫，讨论加强油气领域合作以及启动连接土库曼斯坦、阿富汗、巴基斯坦和印度的TAPI天然气管道工程等问题；印度总统帕蒂尔9月初对塔吉克斯坦进行了首次正式访问，双方的军事合作成为国际舆论关注的焦点；塔吉克斯坦、巴基斯坦和阿富汗三国总统7月底举行了首次联合会谈，就地区安全局势以及经贸等领域的合作交换了意见。

其实，中亚与南亚之间自古就有着非常紧密的联系。近代以来，英国和沙俄曾在中亚和南亚连接部展开了一场世纪性的“大博弈”，这场争夺使中亚和南亚日益疏离。二战后，长期动荡的阿富汗局势相距并不遥远的中亚与南亚几乎相互隔绝。今天，看似陌生的两个地区快速走近，既有现实利益的相互吸引和共同的安全诉求，也有外部因素的推动。

首先，阿富汗局势是中亚与南亚的共同关切。阿富汗长期以来是中亚与南亚地区恐怖主义、极端主义和毒品的主要来源地。阿富汗数百年来的痛苦既源于自身内部的矛盾，也由于外部力量对其矛盾的利用与激化。现在的阿富汗处于外部矛盾相对较弱的时期，各大国间没有根本对立，周边国家也无根本分歧，中亚和南亚都愿意为阿富汗早日实现和平稳定创造一个良好的环境。

其次，在地缘政治和经济利益上，中亚与南亚合作可以各取所需。印度为谋求大国地位，试图在中亚这一欧亚核心区域谋得一席之地，而巴基斯坦也不会坐视印度在中亚地区扩大影响无动于衷。与此同时，印度与巴基斯坦都渴望获得中亚丰富的油气和矿产资源。而对于缺乏出海口的中亚国家来说，打通南亚等于开启了通向外部世界的“南大门”，可以进一步降低对俄罗斯的依赖。

其三，美国出于自身利益，也在幕后积极撮合中亚与南亚的合作。美国政府于今年3月公布阿富汗、巴基斯坦新战略，将阿富汗、巴基斯坦乃至更大范围的阿富汗周边国家捆绑在一起，寻求根本性解决阿富汗问题。出于对伊朗的敌视，美国反对印度和巴基斯坦从伊朗进口能源，所以，对印巴与中亚的能源合作也是乐见其成。

不过，中亚与南亚地区的合作也面临诸多制约因素，如阿富汗局势的走向、两个地区的文化认同等等。不可否认的是，中亚与南亚的牵手，将会对欧亚地缘政治格局的走向产生深远影响。



据介绍，当飞机迫降孟买国际机场后，来自印度空军和印度中央工业安全部队的安全人员协同孟买海关工作人员登上飞机进行检查，并对飞机驾驶员进行询问调查。另据《印度快报》18日报道，印度空军发言人辛格中校在新德里表示，任何运输机都应从印度民航总局得到民用许可才能够飞经印度领空。

这是近4个月以来印度第二次迫降美军租用的飞机。今年6月，一架由美军租用的俄罗斯军用运输机飞经印度时，也因违反有关领空规定而被迫降落在孟买国际机场。

（本报新德里10月18日电）

美军高官会见中国老将军代表团

据新华社洛杉矶10月17日电 美军太平洋司令部司令基廷海军上将16日下午在位于美国夏威夷的太平洋司令部史密斯兵营会见了以中国人民解放军前副总参谋长熊光楷上将为首的“中国老将军代表团”。双方就两国军事关系等共同感兴趣的问题交换了看法。

中日韩表示将共同推进东亚旅游业发展

据新华社日本名古屋10月18日电（记者刘华）中日韩三国政府旅游部门负责人18日在日本名古屋签署联合声明，表示将推进三国旅游合作，共同应对经济危机和甲型H1N1流感带来的不利影响，积极恢复东亚地区国际旅游交流，迎接本地区旅游大交流时代到来。

中美清洁能源务实合作战略论坛将举行

本报北京10月18日电（记者王南）首届中美清洁能源务实合作战略论坛将于10月22日至23日在北京举行。论坛由中国战略与管理研究会和美国布鲁金斯学会联合发起设立，其宗旨是，力求通过双方深入研讨，明晰中美在清洁能源领域内各自国家战略的轮廓，探寻双方清洁能源战略及利益的交汇点，并以此为契机促进中美企业界、研究机构和城市（地区）之间的务实合作。

中非合作论坛研究中心成立

本报北京10月18日电（记者王南）浙江师范大学非洲研究院中非合作论坛研究中心成立仪式暨《中非合作五十年》（英文版）首发式与中非合作关系研讨会今天在浙江师范大学举行。

在京跨国公司庆祝新中国六十华诞

本报北京10月18日电（记者曹鹏程）部分在京跨国公司日前在民族文化宫举行歌咏晚会，庆祝中华人民共和国成立60周年。晚会由中国外商投资企业协会主办，富士施乐、欧姆龙、ABB、百盛集团、摩托罗拉、松下、佳能等知名跨国公司派代表参加。商务部副部长马秀红出席。



10月17日，在埃及东部省贝尔维斯特镇，驯马师骑马进行表演。当日，第十八届阿拉伯马节在埃及东部省贝尔维斯特镇举行。埃及东部省素来以驯养阿拉伯马闻名，自1991年起东部省每年举行阿拉伯马节。

新华社发

违反领空规定 航空呼号不符

印度短暂扣留美军租用飞机

本报驻印度记者 廖政军

通控制中心不一致的航空呼号，所以印度空军才命令该机迫降并接受进一步检查。他还说，这架飞机本是搭载包括美国海军陆战队官兵在内的乘客由阿联酋飞往泰国曼谷度假的。